La Première Épître Clément aux Corinthiens

CHAPITRE 1

1 À l'Église de Dieu qui est à Rome, à l'Église de Dieu qui est à Corinthe, élue, sanctifiée par la volonté de Dieu, par Jésus-Christ notre Seigneur : que la grâce et la paix du Dieu tout-puissant vous soient multipliées par Jésus-Christ.
2 Frères, les dangers et les calamités soudains et inattendus qui nous sont tombés, nous le craignons, nous ont rendus plus lents à examiner les questions que vous nous avez posées :
3 Quant à cette sédition perverse et détestable, si indigne des élus de Dieu, que quelques hommes arrogants et obstinés ont fomentée jusqu'à un tel degré de folie, votre nom vénérable et renommé, si digne d'être aimé de tous, est grandement blasphémé par elle.
4 Car qui, parmi vous, n'a jamais éprouvé la fermeté de votre foi et sa fécondité en toutes bonnes œuvres ; n'a pas admiré le tempérament et la modération de votre religion en Christ ; n'a pas proclamé la magnificence de votre hospitalité et ne vous a pas considérés comme heureux dans votre connaissance parfaite et certaine de l'Évangile ?
5 Car vous avez fait toutes choses sans acception de personnes et vous avez marché selon les lois de Dieu ; étant soumis à ceux qui vous dirigeaient et rendant l'honneur qui convenait aux personnes âgées parmi vous.
6 Vous avez ordonné aux jeunes gens de penser à des choses modestes et graves.
7 Vous avez exhorté les femmes à faire toutes choses avec une conscience irréprochable, convenable et pure, aimant leurs maris comme il convient, et se tenant dans les limites d'une obéissance due, à tenir leurs maisons avec gravité et discrétion.
8 Vous étiez tous humbles d'esprit, ne vous vantant de rien, préférant être soumis plutôt que dominer, donner plutôt que recevoir, vous contentant de la part que Dieu vous avait accordée ;
9 Et, écoutant attentivement sa parole, vous avez été remplis de joie, ayant toujours ses souffrances devant vos yeux.
10 Ainsi, une paix ferme, bénie et profitable vous a été donnée ; un désir insatiable de faire le bien ; et une effusion abondante du Saint-Esprit était sur vous tous.
11 Et, pleins de bonnes intentions, vous avez fait avec une grande promptitude d'esprit et avec une confiance religieuse étendre vos mains vers Dieu Tout-Puissant, le suppliant d'être miséricordieux envers vous, si en quelque chose vous aviez péché involontairement contre lui.
12 Vous avez combattu jour et nuit pour toute la fraternité, afin qu'avec compassion et une bonne conscience, le nombre de ses élus soit sauvé.
13 Vous étiez sincères et sans offense les uns envers les autres ; ne vous souciant pas des offenses ; toute sédition et tout schisme vous étaient une abomination.
14 Vous déploriez chacun les péchés de votre prochain, considérant leurs défauts comme les vôtres.
15 Vous étiez bienveillants les uns envers les autres, sans aucune rancune, prêts à toute bonne œuvre. Ornés d'une conduite irréprochable et pieuse, vous agissiez en tout dans la crainte de Dieu, dont les commandements étaient inscrits sur les tables de votre cœur.

CHAPITRE 2

1 Tous honneurs et prospérité vous furent donnés ; et ainsi s'accomplit ce qui est écrit : mon bien-aimé mangea et but, il s'engorgea et devint gras, et il rua.
2 De là sont venus l'émulation, l'envie, la discorde et la sédition ; la persécution et le désordre, la guerre et la captivité.
3 Ainsi, ceux qui n'étaient pas renommés s'élevèrent contre les honorables ; ceux qui n'avaient pas de réputation, contre ceux qui étaient respectés ; les insensés contre les sages ; les jeunes gens contre les vieillards.
4 C'est pourquoi la justice et la paix vous ont quittés, parce que tous ont abandonné la crainte de Dieu ; ils sont devenus aveugles dans leur foi ; ils ne suivent plus les commandements de Dieu et ne vivent plus comme il convient en Christ.
5 Mais chacun suit ses propres convoitises perverses, ayant pris une envie injuste et perverse, par laquelle la mort est entrée pour la première fois dans le monde.

CHAPITRE 3

1 Car il est ainsi écrit : Au bout de quelque temps, Caïn offrit à l'Éternel des fruits de la terre. Abel, de son côté, offrit les premiers-nés de son troupeau et leur graisse.
2 L'Éternel agréa Abel et son offrande ; mais il n'agréa pas Caïn ni son offrande. Caïn fut très triste et son visage s'assombrit.
3 L'Éternel dit à Caïn : « Pourquoi es-tu triste ? Pourquoi ton visage est-il abattu ? Si tu offres équitablement, mais que tu ne partages pas équitablement, n'as-tu pas péché ? Garde le silence ; son désir se portera vers toi, et tu domineras sur lui. »
4 Caïn dit à son frère Abel : « Descendons dans les champs. » Or, comme ils étaient dans les champs, Caïn se leva contre son frère Abel et le tua.
5 Vous voyez, frères, comment l'envie et la jalousie ont causé la mort d'un frère. C'est pour cela que notre père Jacob a fui devant son frère Ésaü.
6 C'est ce qui valut à Joseph d'être persécuté jusqu'à la mort et réduit en esclavage. L'envie poussa Moïse à fuir devant Pharaon, roi d'Égypte, lorsqu'il entendit ses compatriotes lui demander : « Qui t'a nommé juge et chef sur nous ? Veux-tu me tuer comme tu as tué l'Égyptien hier ? »
7 Par jalousie, Aaron et Miriam furent exclus du camp, séparés du reste de la congrégation, pendant sept jours.
8 L'émulation envoya Dathan et Abiram rapidement dans la tombe parce qu'ils avaient suscité une sédition contre Moïse, le serviteur de Dieu.
9 Car non seulement David était haï des étrangers, mais il était même persécuté par Saül, roi d'Israël.

10 Mais sans insister sur des exemples anciens, venons-en aux personnes dignes qui nous ont été les plus proches ; et prenons les exemples courageux de notre époque.
11 Par zèle et par envie, les piliers les plus fidèles et les plus justes de l'Église ont été persécutés jusqu'aux morts les plus atroces.
12 Souvenons-nous des saints Apôtres ; Pierre, par une jalousie injuste, a subi non pas une ou deux, mais de nombreuses souffrances ; jusqu'à ce qu'enfin, ayant subi le martyre, il soit allé au lieu de gloire qui lui était dû.
13 C'est pour la même raison que Paul reçut la récompense de sa persévérance. Sept fois il fut emprisonné, flagellé et lapidé ; il prêchait à l'Orient comme à l'Occident, laissant derrière lui le glorieux témoignage de sa foi.
14 Ayant ainsi enseigné la justice au monde entier, et ayant voyagé à cette fin jusqu'aux confins de l'Occident, il subit finalement le martyre sur l'ordre des gouverneurs.
15 Puis il quitta le monde et se rendit dans son lieu saint, devenant pour tous les âges un modèle éminent de patience.
16 À ces saints apôtres s'est joint un très grand nombre d'autres qui, ayant subi de même beaucoup de peines et de tourments par envie, nous ont laissé un exemple glorieux.
17 C'est pourquoi non seulement les hommes, mais aussi les femmes ont été persécutés ; et ayant subi des châtiments très graves et cruels, ils ont achevé avec fermeté la course de leur foi ; et bien que faibles de corps, ils ont reçu une récompense glorieuse.
18 Cela a même éloigné l'esprit des femmes de leurs maris ; et a changé ce que disait autrefois notre père Adam : « Maintenant, voici l'os de mes os et la chair de ma chair. »
19 En un mot, l'envie et la discorde ont renversé des villes entières et ont exterminé de la terre de grandes nations.

CHAPITRE 4

1 Bien-aimés, nous vous écrivons ces choses, non seulement pour votre instruction, mais aussi pour notre propre mémoire.
2 Car nous sommes tous dans les mêmes listes, et le même combat est préparé pour nous tous.
3 C'est pourquoi, abandonnons tous les soucis vains et vides ; et élevons-nous vers la glorieuse et vénérable règle de notre sainte vocation.
4 Considérons ce qui est bon, agréable et plaisant aux yeux de celui qui nous a faits.
5 Tournons donc nos regards vers le sang du Christ, et voyons combien son sang est précieux aux yeux de Dieu : car, versé pour notre salut, il a obtenu la grâce de la repentance pour le monde entier.
6 Examinons tous les siècles qui nous ont précédés ; et apprenons que notre Seigneur a, dans chacun d'eux, laissé place au repentir pour tous ceux qui se tournent vers lui.
7 Noé prêcha la repentance ; et tous ceux qui l'écoutèrent furent sauvés. Jonas annonça la destruction des Ninivites :
8 Mais, se repentant de leurs péchés, ils apaisèrent Dieu par leurs prières ; et je fus sauvé, bien qu'ils fussent étrangers à l'alliance de Dieu.
9 C'est pourquoi nous constatons que tous les ministres de la grâce de Dieu ont parlé par le Saint-Esprit de la repentance. Et le Seigneur de tous l'a lui-même déclaré avec serment à ce sujet ;
10 Aussi vrai que je suis vivant, dit le Seigneur, je ne désire pas la mort du pécheur, mais sa repentance. J'ajoute cette bonne parole : « Maison d'Israël, détournez-vous de votre iniquité ! »
11 Dis aux enfants de mon peuple : Même si vos péchés s'étendent de la terre jusqu'au ciel ; même s'ils sont plus rouges que l'écarlate et plus noirs que le sac ; si vous vous tournez vers moi de tout votre cœur et m'appelez père, je vous exaucerai, comme un peuple saint.
12 Et ailleurs, il dit ceci : Lavez-vous, purifiez-vous ; éloignez de mes yeux la méchanceté de vos actions ; cessez de faire le mal, apprenez à faire le bien ; recherchez la justice, soulagez l'opprimé, faites droit à l'orphelin, plaidez pour la veuve.
13 Venez donc et raisonnons ensemble, dit le Seigneur : si vos péchés sont comme l'écarlate, ils deviendront blancs comme la neige ; s'ils sont rouges comme le pourpre, ils deviendront comme la laine.
14 Si vous êtes dociles et obéissants, vous mangerez les bonnes choses du pays ; mais si vous refusez et vous rebellez, vous serez dévorés par l'épée ; car la bouche du Seigneur a parlé.
15 Dieu a établi ces choses par sa volonté toute-puissante, désirant que tous ses bien-aimés parviennent à la repentance.

CHAPITRE 5

1 C'est pourquoi, obéissons à sa volonté excellente et glorieuse ; et, implorant sa miséricorde et sa bonté, prosternons-nous devant lui et abandonnons-nous à sa miséricorde ; rejetant toute vanité, toute querelle et toute envie qui mènent à la mort.
2 Tournons-nous vers ceux qui ont le plus parfaitement servi sa gloire suprême. Prenons pour exemple Hénoc, qui, ayant été trouvé juste dans son obéissance, fut enlevé au ciel, et sa mort demeura inconnue.
3 Noé, ayant été jugé fidèle, annonça par son ministère la régénération au monde ; et le Seigneur sauva par lui toutes les créatures vivantes qui entrèrent d'un commun accord dans l'arche.
4 Abraham, qui était appelé ami de Dieu, fut trouvé fidèle de la même manière, dans la mesure où il obéit aux commandements de Dieu.
5 Par obéissance, il quitta son pays, sa famille et la maison de son père, afin de quitter un petit pays, une famille fragile et une petite maison, pour hériter des promesses de Dieu.
6 Car Dieu lui dit ainsi : Quitte ton pays, ta famille et la maison de ton père, pour le pays que je te montrerai.
7 Je ferai de toi une grande nation, je te bénirai, je rendrai ton nom grand et tu seras bénie. Je bénirai ceux qui te béniront et je maudirai ceux qui te maudiront ; et en toi seront bénies toutes les familles de la terre.
8 Et de nouveau, lorsqu'il se sépara de Lot, Dieu lui dit : Lève maintenant les yeux, et regarde, depuis l'endroit où tu es, vers le nord, le sud, l'est et l'ouest, car tout le pays que tu vois, je te le donnerai, à toi et à ta descendance pour toujours.
9 Et je rendrai ta descendance comme la poussière de la terre, de sorte que si quelqu'un peut compter la poussière de la terre, alors ta descendance aussi pourra être comptée.

10 Et il dit encore : Et Dieu fit naître Abraham, et lui dit : Regarde maintenant vers le ciel, et compte les étoiles, si tu peux les compter ; telle sera ta descendance.
11 Abraham crut en Dieu, et cela lui fut imputé à justice.
12 Par la foi et l'hospitalité, il reçut un fils dans sa vieillesse ; et par obéissance, il l'offrit en sacrifice à Dieu, sur l'une des montagnes que Dieu lui montra.

CHAPITRE 6

1 C'est par l'hospitalité et la piété que Lot fut sauvé de Sodome, alors que toute la région environnante était détruite par le feu et le soufre :
2 Le Seigneur montre ainsi qu'il n'abandonnera pas ceux qui se confient en lui, mais qu'il amènera les désobéissants au châtiment et à la correction.
3 Car sa femme, qui était sortie avec lui, ayant un autre avis et ne persévérant pas dans la même obéissance, fut pour cela donnée en exemple, étant changée en statue de sel jusqu'à ce jour.
4 Afin que tous les hommes sachent que ceux qui sont partagés et qui doutent de la puissance de Dieu sont préparés pour la condamnation et pour être un signe pour tous les siècles à venir.
5 C'est par la foi et l'hospitalité que Rahab la prostituée fut sauvée. Car lorsque Josué, fils de Nun, envoya des espions explorer Jéricho, et que le roi de Jéricho apprit qu'ils étaient venus espionner son pays, il envoya des hommes pour les arrêter et les faire mourir.
6 Rahab, étant hospitalière, les reçut et les cacha sous les tiges de lin, sur le toit de sa maison.
7 Lorsque les messagers envoyés par le roi vinrent à elle et lui demandèrent : « Des hommes sont venus vers toi pour explorer le pays, amène-les, car tel est l'ordre du roi », elle répondit : « Les deux hommes que vous cherchez sont venus vers moi, mais ils sont aussitôt partis et ne les ont plus vus. » Elle ne les leur a pas présentés.
8 Alors elle dit aux espions : « Je sais que l'Éternel, votre Dieu, a livré cette ville entre vos mains, car la crainte de vous s'est emparée de tous ses habitants. Lorsque vous l'aurez prise, vous me sauverez, moi et la maison de mon père. »
9 Ils lui répondirent : « Il en sera comme tu nous l'as dit. Quand tu sauras que nous sommes proches, rassemble toute ta famille sur le toit, et ils seront sauvés ; mais tous ceux qui seront trouvés hors de ta maison seront détruits. »
10 Ils lui donnèrent encore un signe : qu'elle accroche à sa maison une corde écarlate, signifiant ainsi que par le sang de notre Seigneur la rédemption soit accordée à tous ceux qui croient en Dieu. Vous voyez, bien-aimés, qu'il y avait en cette femme non seulement la foi, mais aussi la prophétie.

CHAPITRE 7

1 Humilions-nous donc, frères, en rejetant toute fierté, toute vantardise, toute folie et toute colère ; et faisons ce qui est écrit.
2 Car ainsi dit le Saint-Esprit : Que le sage ne se glorifie pas de sa sagesse, ni le fort de sa force, ni le riche de ses richesses ; mais que celui qui se glorifie se glorifie dans le Seigneur, pour le rechercher et pour pratiquer le droit et la justice.
3 Avant tout, souvenez-vous des paroles du Seigneur Jésus, qui a parlé de justice et de patience, en disant :
4 Soyez miséricordieux et vous obtiendrez miséricorde ; pardonnez et vous serez pardonnés ; comme vous faites, ainsi vous serez traités ; comme vous donnez, ainsi vous recevrez ; comme vous jugez, ainsi vous serez jugés ; comme vous êtes bons envers les autres, ainsi Dieu sera bon envers vous ; avec la mesure dont vous vous servez, avec la même mesure dont on vous servira.
5 Par ce commandement et par ces règles, affermissons-nous, afin de toujours marcher dans l'obéissance à ses saintes paroles, en gardant l'humilité d'esprit :
6 Car ainsi parle l'Écriture sainte : sur qui porterai-je mes regards, sur celui qui est pauvre et contrit d'esprit, et qui tremble à ma parole.
7 Il est donc juste et droit, hommes et frères, que nous obéissions à Dieu plutôt que de suivre ceux qui, par orgueil et sédition, se sont érigés en meneurs d'une émulation détestable.
8 Car ce n'est pas un tort ordinaire que nous nous ferons à nous-mêmes, mais plutôt un très grand danger que nous courrons, si nous nous livrons imprudemment à la volonté des hommes qui encouragent la discorde et les séditions, pour nous détourner de ce qui convient.
9 Mais soyons bons les uns envers les autres, selon la compassion et la douceur de celui qui nous a créés.
10 Car il est écrit : Les miséricordieux hériteront la terre, et ceux qui sont sans mal y resteront ; mais les transgresseurs périront de sa surface.
11 Il dit encore : « J'ai vu le méchant en grande puissance, s'étendant comme le cèdre du Liban. Je suis passé, et voici ! il n'était plus là ; j'ai cherché sa place, mais on ne l'a pas trouvée. »
12 Gardez-vous innocents et faites ce qui est juste, car il restera un reste pour l'homme paisible.
13 Attachons-nous donc à ceux qui recherchent la paix avec piété, et non à ceux qui prétendent seulement la désirer.
14 Car il dit en un certain lieu : Ce peuple m'honore des lèvres, mais son cœur est loin de moi.
15 Et encore : Ils bénissent de leur bouche, mais maudissent dans leur cœur.
16 Il dit encore : « Ils l'aimaient de leur bouche, et de leur langue ils lui mentaient. Car leur cœur n'était pas droit envers lui, et ils n'étaient pas fidèles à son alliance. »
17 Que toutes les lèvres trompeuses se taisent, et la langue qui profère des paroles orgueilleuses. Ceux qui disent : « Par notre langue nous vaincrons ; nos lèvres nous appartiennent, car Dieu est notre maître. »
18 À cause de l'oppression du pauvre, à cause des gémissements du nécessiteux, maintenant je me lèverai, dit le Seigneur ; je le mettrai en sécurité, j'agirai avec confiance envers lui.

CHAPITRE 8

1 Car le Christ appartient à ceux qui sont humbles, et non à ceux qui s'élèvent au-dessus de son troupeau. Le sceptre de la majesté de Dieu, notre Seigneur Jésus-Christ, ne lui a pas été donné avec orgueil et arrogance, bien qu'il eût pu le

faire, mais avec humilité, comme le Saint-Esprit l'avait auparavant annoncé à son sujet.
2 Car ainsi dit-il, Seigneur, qui a cru à notre message, et à qui le bras du Seigneur a-t-il été révélé ? Car il grandira devant lui comme une jeune pousse, comme une racine qui sort d'une terre aride.
3 Il n'a ni forme ni beauté, et quand nous le verrons, il n'y a aucune beauté qui nous fasse le désirer.
4 Il est méprisé et rejeté des hommes ; homme de douleurs et familier avec la souffrance.
5 Et nous détournions pour ainsi dire nos visages de lui ; il était méprisé, et nous ne l'estimions pas.
6 Assurément, il a porté nos souffrances, et s'est chargé de nos douleurs ; et nous, nous l'avons considéré comme frappé, comme châtié de Dieu et humilié.
7 Mais il était blessé pour nos transgressions ; il était meurtri pour nos iniquités ; le châtiment qui nous donne la paix est tombé sur lui ; et par ses meurtrissures nous sommes guéris.
8 Nous étions tous errants comme des brebis ; chacun suivait sa propre voie, et l'Éternel a fait retomber sur lui l'iniquité de nous tous.
9 Il a été opprimé et affligé, et il n'a pas ouvert la bouche ; il est amené comme un agneau à l'abattoir, et comme une brebis muette devant ceux qui la tondent, il n'ouvre pas la bouche.
10 Il a été arraché à la prison et au jugement ; et qui racontera sa descendance ? Car il a été retranché de la terre des vivants, à cause des transgressions de mon peuple il a été frappé.
11 Et il a été mis dans sa tombe avec les méchants, et avec les riches dans sa mort ; parce qu'il n'avait commis aucune violence, et qu'il n'y avait eu aucune tromperie dans sa bouche.
12 Pourtant, il a plu à l'Éternel de le briser, de le tourmenter ; quand tu auras fait de sa vie une offrande pour le péché, il verra sa postérité, il prolongera ses jours ; et l'œuvre de l'Éternel prospérera entre ses mains.
13 Il verra le fruit de son labeur et sera rassasié ; par sa connaissance, mon serviteur juste justifiera beaucoup d'entre eux, car il portera leurs iniquités.
14 C'est pourquoi je lui donnerai sa part avec les grands, et il partagera le butin avec les puissants ; parce qu'il a livré sa vie à la mort ; qu'il a été mis au nombre des malfaiteurs, qu'il a porté le péché de beaucoup et qu'il a intercédé pour les malfaiteurs.
15 Et il dit encore lui-même : Je suis un ver et non un homme, l'opprobre des hommes, le méprisé du peuple. Tous ceux qui me voient se moquent de moi ; ils font la moue, ils secouent la tête, disant : Il a mis sa confiance dans le Seigneur pour qu'il le délivre ; qu'il le délivre, puisqu'il prenait plaisir en lui.
16 Voyez, bien-aimés, quel modèle nous a été donné. Car si le Seigneur s'est ainsi abaissé lui-même, que devons-nous faire, nous qui sommes par lui sous le joug de sa grâce ?
17 Imitons ceux qui parcouraient le pays vêtus de peaux de chèvre et de mouton, annonçant la venue du Christ.
18 Tels étaient les prophètes Élie, Élisée et Ézéchiel. Ajoutons à ceux-ci ceux qui ont reçu un témoignage semblable.
19 Abraham a reçu de nombreux témoignages, étant appelé ami de Dieu. Et pourtant, contemplant la gloire de Dieu avec une profonde humilité, il dit : « Je suis poussière et cendre. »
20 Au sujet de Job, il est encore écrit : « Il était juste et irréprochable, il servait Dieu et s'abstenait de tout mal. Pourtant, se reprochant lui-même, il dit : « Nul n'est exempt de souillure, même s'il ne vit qu'un jour. »
21 Moïse fut appelé fidèle dans toute la maison de Dieu; et par sa conduite, le Seigneur punit Israël par des coups et des plaies.
22 Et cet homme, bien qu'ayant reçu de tels honneurs, ne se vanta pas ; mais lorsque l'oracle de Dieu lui fut révélé du milieu du buisson, il dit : Qui suis-je pour que tu m'envoies ? J'ai une voix faible et une langue lente.
23 Et il dit encore : Je suis comme la fumée du pot.
24 Et que dirons-nous de David, si bien relaté dans les Saintes Écritures ? Dieu a dit : « J'ai trouvé un homme selon mon cœur, David, fils d'Isaï, que j'ai oint de mon huile sainte. »
25 Mais lui-même dit à Dieu : Aie pitié de moi, ô Dieu, selon ta bonté ; selon la multitude de tes compassions, efface mes transgressions.
26 Lave-moi complètement de mon iniquité, et purifie-moi de mon péché ! Car je reconnais mes transgressions, et mon péché est constamment devant moi.
27 C'est contre toi seul que j'ai péché, et j'ai fait ce qui est mal à tes yeux, afin que tu sois justifié quand tu parles, et sans reproche quand tu juges.
28 Voici, je suis né dans l'iniquité, et ma mère m'a conçu dans le péché.
29 Voici, tu désires la vérité dans les parties intérieures; et dans la partie cachée, tu me feras connaître la sagesse.
30 Purifie-moi avec l'hysope et je serai pur, lave-moi et je serai plus blanc que la neige.
31 Fais-moi entendre la joie et l'allégresse, afin que les os que tu as brisés se réjouissent.
32 Détourne ton visage de mes péchés, et efface toutes mes iniquités.
33 Crée en moi un cœur pur, ô Dieu ; renouvelle en moi un esprit bien disposé.
34 Ne me rejette pas loin de ta face, et ne me retire pas ton esprit saint.
35 Rends-moi la joie de ton salut, et soutiens-moi par ton esprit généreux.
36 Alors j'enseignerai tes voies aux transgresseurs, et les pécheurs se convertiront à toi.
37 Délivre-moi du sang versé, ô Dieu, Dieu de mon salut, et ma langue chantera ta justice.
38 Ô Seigneur, ouvre mes lèvres, et ma bouche publiera ta louange.
39 Car tu ne désires pas les sacrifices, sinon je t'en offrirais ; tu ne prends pas plaisir aux holocaustes.
40 Les sacrifices agréables à Dieu sont un esprit brisé, un cœur brisé et contrit, ô Dieu, tu ne les mépriseras pas.

CHAPITRE 9

1 Ainsi, l'humilité et la crainte de Dieu de ces grands et excellents hommes, consignées dans les Écritures, ont, par leur obéissance, rendu meilleurs non seulement nous, mais

aussi les générations qui nous ont précédés ; tous ceux qui ont reçu ses saints oracles avec crainte et vérité.
2 Ayant donc tant d'exemples, si grands et si glorieux, retournons à cette paix qui était la marque qui, dès le commencement, nous était présentée ;
3 Tournons-nous vers le Père et Créateur du monde entier ; et attachons-nous à ses dons et bienfaits glorieux et infinis de paix.
4 Considérons et contemplons avec les yeux de notre entendement sa volonté patiente ; et pensons combien il est doux et patient envers toute sa création.
5 Les cieux, qui se meuvent par son ordre, lui sont soumis en paix.
6 Jour et nuit, accomplissez les tâches qu'il leur a assignées, sans vous déranger les uns les autres.
7 Le soleil et la lune, et toutes les différentes compagnies et constellations d'étoiles, courent en accord les cours qu'il leur a assignés, sans s'en écarter le moins du monde.
8 La terre fertile donne en abondance sa nourriture en son temps, à l'homme et à la bête, et à tous les animaux qui s'y trouvent, selon sa volonté ; sans contester ni changer quoi que ce soit de ce qu'il a ordonné.
9 De même, les flots insondables et insondables de l'abîme sont retenus par son ordre ;
10 Et le confluent de la vaste mer, rassemblé par son ordre en ses diverses forces, ne dépasse pas les limites qu'il lui a fixées ;
11 Mais ce qu'il a ordonné demeure ainsi. Car il a dit : Tu viendras jusqu'ici, et tes fleuves se briseront au milieu de toi.
12 L'océan, inaccessible à l'homme, et les mondes qui sont au-delà de lui, sont soumis aux mêmes commandements de leur grand maître.
13 Le printemps et l'été, l'automne et l'hiver, cédez-vous paisiblement l'un à l'autre.
14 Les différents points cardinaux des vents accomplissent leur œuvre en leur saison, sans s'offenser les uns les autres.
15 Les fontaines jaillissantes, créées à la fois pour le plaisir et la santé, ne manquent jamais de tendre leurs seins pour soutenir la vie des hommes.
16 Même les plus petites créatures vivent ensemble en paix et en harmonie.
17 Le Grand Créateur et Seigneur de tous a ordonné à tous d'observer la paix et la concorde, d'être bons envers tous.
18 Mais surtout à nous qui avons recours à sa miséricorde par notre Seigneur Jésus-Christ, à qui soient gloire et majesté aux siècles des siècles. Amen.

CHAPITRE 10

1 Prenez garde, bien-aimés, que ses nombreuses bénédictions ne soient pas pour nous une condamnation, à moins que nous ne marchions d'une manière digne de lui, faisant d'un commun accord ce qui est bon et agréable à ses yeux.
2 L'esprit du Seigneur est une lampe qui sonde les entrailles.
3 Considérons donc combien il est proche de nous ; et comment aucune de nos pensées, ni aucun de nos raisonnements que nous élaborons en nous-mêmes, ne lui est caché.
4 Il est donc juste que nous ne renoncions pas à notre rang en agissant contre sa volonté.
5 Choisissons plutôt de scandaliser quelques hommes insensés et inconsidérés, imbus d'eux-mêmes et glorifiés par leur propre orgueil, plutôt que Dieu.
6 Rendons grâce à notre Seigneur Jésus-Christ, dont le sang a été donné pour nous.
7 Honorons ceux qui nous dirigent ; respectons les personnes âgées qui sont parmi nous ; et instruisons les jeunes gens dans la discipline et la crainte du Seigneur.
8 Nos femmes nous incitent à faire le bien.
9 Qu'ils manifestent dans toute leur conduite une belle attitude de pureté, avec une sincère affection et une douceur profonde.
10 Que le gouvernement de leurs langues soit manifesté par leur silence.
11 Que leur charité soit sans acception de personnes, égause envers tous ceux qui craignent Dieu.
12 Élevez vos enfants dans l'instruction du Christ :
13 Et surtout, qu'ils apprennent combien l'humilité a de pouvoir auprès de Dieu ; combien une charité pure et sainte est utile auprès de lui ; combien sa crainte est excellente et grande ; et comment elle sauvera tous ceux qui se tournent vers lui avec sainteté et un esprit pur.
14 Car il est celui qui sonde les pensées et les desseins du cœur ; son souffle est en nous, et quand il le veut, il peut nous le reprendre.

CHAPITRE 11

1 Mais toutes ces choses doivent être confirmées par la foi en Christ ; car c'est ainsi qu'il nous parle lui-même par le Saint-Esprit.
2 Venez, mes enfants, et écoutez-moi, et je vous enseignerai la crainte de l'Éternel. Quel est l'homme qui désire la vie et qui aime voir des jours heureux ?
3 Garde ta langue du mal, et tes lèvres de ne proférer aucune tromperie.
4 Éloignez-vous du mal et faites le bien ; recherchez la paix et poursuivez-la.
5 Les yeux du Seigneur sont sur les justes, et ses oreilles sont ouvertes à leurs prières.
6 Mais la face du Seigneur est contre ceux qui font le mal, pour retrancher de la terre leur souvenir.
7 Le juste cria, et le Seigneur l'entendit, et le délivra de toutes ses détresses.
8 Nombreuses sont les épreuves des méchants ; mais ceux qui se confient en l'Éternel, la miséricorde les entourera.
9 Notre Père tout miséricordieux et bienfaisant a des entrailles compatissantes envers ceux qui le craignent ; et il accorde avec bonté et amour ses grâces à tous ceux qui viennent à lui avec un esprit simple.
10 C'est pourquoi ne vacillons point, et ne laissons point de doute dans nos cœurs, au sujet de ses dons excellents et glorieux.
11 Loin de nous ce qui est écrit : Malheureux sont les irréductibles et ceux qui doutent dans leur cœur.
12 Ces choses, nous les avons entendues, et nos pères nous les ont racontées. Mais voici, nous sommes devenus vieux, et rien de tout cela ne nous est arrivé.
13 Insensés que vous êtes ! Considérez les arbres : prenez la vigne pour exemple. D'abord elle perd ses feuilles ;

ensuite elle bourgeonne ; ensuite elle déploie ses feuilles ; ensuite elle fleurit ; ensuite viennent les raisins verts ; et après eux viennent les fruits mûrs. Vous voyez qu'en peu de temps, le fruit de l'arbre parvient à maturité.
14 En vérité, encore un peu de temps et sa volonté s'accomplira soudainement.
15 L'Écriture sainte elle-même en témoigne : qu'il viendra bientôt et ne tardera pas, et que le Seigneur viendra soudainement dans son temple, pour les saints que vous attendez.
16 Considérons, bien-aimés, comment le Seigneur nous montre sans cesse qu'il y aura une résurrection future, dont il a fait de notre Seigneur Jésus-Christ les prémices, en le ressuscitant des morts.
17 Contemplons, bien-aimés, la résurrection qui se produit continuellement sous nos yeux.
18 Le jour et la nuit nous annoncent une résurrection. La nuit se couche, le jour se lève ; le jour s'en va, la nuit vient.
19 Considérons les fruits de la terre. Chacun voit comment la semence est semée. Le semeur sort et la jette sur la terre ; et la semence, lorsqu'elle a été semée, est tombée sur la terre sèche et nue, et finit par se dissoudre.
20 Et de la dissolution, la grande puissance de la providence du Seigneur la fait renaître ; et d'une seule semence naissent plusieurs et portent du fruit.

CHAPITRE 12

1 Considérons ce merveilleux type de résurrection que l'on observe dans les pays orientaux, c'est-à-dire en Arabie.
2 Il existe un oiseau appelé Phénix ; il n'y en a jamais qu'un seul à la fois, et il vit cinq cents ans. Lorsque l'heure de sa mort approche, il se fait un nid d'encens, de myrrhe et d'autres épices, dans lequel, une fois son heure venue, il entre et meurt.
3 Mais sa chair, en se putréfiant, engendre un certain ver qui, nourri du jus de l'oiseau mort, produit des plumes ; et lorsqu'il a atteint un stade de développement complet, il prend le nid où se trouvent les os de ses parents et le transporte d'Arabie en Égypte, dans une ville appelée Héliopolis :
4 Et volant en plein jour, à la vue de tous les hommes, il le dépose sur l'autel du soleil, et ainsi retourne d'où il est venu.
5 Les prêtres consultent alors les archives de l'époque ; et ils constatent que cela s'est produit précisément au bout de cinq cents ans.
6 Et 1 penserons-nous alors que c'est une chose très grande et étrange pour le Seigneur de tous de susciter ceux qui le vénèrent religieusement dans l'assurance de la bonne foi, alors que même par un oiseau il nous montre la grandeur de sa puissance pour accomplir sa promesse ?
7 Car il dit en un certain lieu : Tu me relèveras, et je te confesserai mes péchés.
8 Et de nouveau je me suis couché et j'ai dormi, et je me suis réveillé, parce que tu es avec moi.
9 Et Job dit encore : Tu relèveras ma chair, qui a souffert toutes ces choses.
10 Ayant donc cette espérance, attachons-nous à celui qui est fidèle en toutes ses promesses et juste en tous ses jugements, qui nous a commandé de ne pas mentir : à combien plus forte raison ne mentira-t-il pas lui-même ?
11 Car rien n'est impossible à Dieu, sauf mentir.
12 Que sa foi soit donc ravivée en nous ; et considérons que toutes choses sont proches de lui.
13 Par sa parole puissante, il a fait toutes choses ; et par cette même parole, il est capable (quand il le veut) de les détruire.
14 Qui lui dira : Que fais-tu ? Ou qui résistera à la puissance de sa force ?
15 Quand il le voudra, et comme il le voudra, il fera toutes choses ; et rien ne passera de tout ce qu'il a décrété.
16 Tout est ouvert devant lui ; rien ne peut être caché à son conseil.
17 Les cieux racontent la gloire de Dieu, et le firmament proclame l'œuvre de ses mains. Le jour en instruit le jour, la nuit en révèle la connaissance à la nuit. Il n'y a pas de parole ni de langage où leur voix ne se fasse entendre.

CHAPITRE 13

1 Puisque Dieu voit et entend tout, craignons-le et renonçons à nos œuvres mauvaises qui proviennent de mauvais désirs, afin que, par sa miséricorde, nous soyons délivrés de la condamnation à venir.
2 Car où pouvons-nous fuir loin de sa main puissante ? Quel monde accueillera ceux qui fuient loin de lui ?
3 Car ainsi dit l'Écriture à un certain endroit : Où fuirais-je loin de ton Esprit, ou où me cacherais-je loin de ta présence ?
4 Si je monte au ciel, tu y es ; si je vais jusqu'aux extrémités de la terre, là est ta droite ; si je descends au fond des abîmes, ton Esprit y est.
5 Où donc quelqu'un ira-t-il ? Où fuira-t-il loin de celui qui comprend toutes choses ?
6 Approchons-nous donc de lui avec un cœur saint, levant vers lui des mains chastes et sans souillure ; aimant notre Père miséricordieux et plein de grâce, qui nous a fait participer à son élection.
7 Car il est ainsi écrit : Lorsque le Très-Haut a divisé les nations, lorsqu'il a séparé les fils d'Adam, il a fixé les limites des nations, selon le nombre de ses anges ; son peuple Jacob est devenu la part du Seigneur, et Israël le lot de son héritage.
8 Et ailleurs il dit : Voici, le Seigneur se choisit une nation au milieu des nations, comme un homme prend les prémices de sa fleur ; le Très Saint sortira de cette nation.

CHAPITRE 14

1 C'est pourquoi, puisque nous faisons partie du Saint, faisons tout ce qui contribue à la sainteté :
2 Fuyez toute calomnie les uns contre les autres ; toutes étreintes impures et souillées, ainsi que toute ivrognerie, les passions de la jeunesse, les concupiscences abominables, l'adultère détestable et l'orgueil exécrable.
3 Car Dieu, dit-il, résiste aux orgueilleux, mais il fait grâce aux humbles.
4 Attachons-nous donc à ceux à qui Dieu a donné sa grâce.
5 Revêtons-nous d'harmonie, soyons humbles, sobres, exempts de toute médisance et de toute calomnie, et justifiés par nos actions et non par nos paroles.
6 Car il est dit : Celui qui parle beaucoup et qui entend beaucoup de choses, et qui a la langue facile, pense-t-il être

juste ? Heureux celui qui est né d'une femme, et qui ne vit que quelques jours ! Ne parle donc pas beaucoup.
7 Que notre louange soit pour Dieu, et non pour nous-mêmes ; car Dieu hait ceux qui se recommandent eux-mêmes.
8 Que le témoignage de nos bonnes actions nous soit rendu par les autres, comme il l'a été par les saints hommes qui nous ont précédés.
9 La témérité, l'arrogance et la confiance appartiennent à ceux que Dieu maudit ; mais l'équité, l'humilité et la douceur appartiennent à ceux qu'il bénit.
10 Saisissons donc sa bénédiction et considérons les moyens par lesquels nous pouvons y parvenir.
11 Revenons sur les événements qui se sont produits depuis le commencement.
12 Car pourquoi notre père Abraham a-t-il été béni ? N'est-ce pas parce que, par la foi, il a pratiqué la justice et la vérité ?
13 Isaac, pleinement convaincu de ce qui allait arriver, s'offrit volontiers en sacrifice. Jacob, humble, quitta son pays, fuyant son frère, et alla se réfugier auprès de Laban, qu'il servit ; et ainsi le sceptre des douze tribus d'Israël lui fut donné.
14 Or, quelle sera la grandeur de ce Don, apparaîtra clairement si nous prenons la peine d'examiner distinctement toutes ses parties.
15 Car c'est de lui que sont issus les prêtres et les Lévites, qui tous officiaient à l'autel de Dieu.
16 De lui est venu notre Seigneur Jésus-Christ selon la chair.
17 C'est de lui que sont issus les rois, les princes et les chefs de Juda.
18 Les autres tribus n'étaient pas non plus en moindre gloire : Dieu ayant promis que ta descendance (dit-il) serait comme les étoiles du ciel.
19 Ils furent donc tous grandement glorifiés, non pas pour eux-mêmes, ni pour leurs propres œuvres, ni pour la justice qu'ils avaient eux-mêmes pratiquée, mais par sa volonté.
20 Et nous aussi, appelés par la même volonté en Jésus-Christ, nous ne sommes pas justifiés par nous-mêmes, ni par notre propre sagesse, ni par notre connaissance, ni par notre piété, ni par les œuvres que nous avons accomplies dans la sainteté de nos cœurs :
21 Mais c'est par cette foi que Dieu tout-puissant a justifié tous les hommes dès le commencement. À lui soit la gloire aux siècles des siècles ! Amen.

CHAPITRE 15

1 Que devons-nous donc faire, frères ? Devenir paresseux dans le bien et négliger l'amour du prochain ? Loin de nous une telle chose !
2 Mais hâtons-nous plutôt, avec zèle et empressement, d'achever toute bonne œuvre. Car le Créateur et Seigneur de toutes choses se réjouit lui-même de ses œuvres.
3 Par sa puissance toute-puissante, il a fixé les cieux, et par sa sagesse insondable, il les a ornés.
4 Il sépara aussi la terre des eaux qui l'entourent ; et il la fixa comme une tour sûre, sur le fondement de sa propre volonté.
5 Il a aussi ordonné, par sa décision, à toutes les créatures vivantes qui s'y trouvent, d'exister.
6 De même, la mer et toutes les créatures qui s'y trouvent ; après les avoir créées, il les y a enfermées par sa puissance.
7 Et surtout, de ses mains saintes et pures, il a formé l'homme, le plus excellent et, quant à son intelligence, véritablement le plus grand de toutes les autres créatures, à son image.
8 Car ainsi dit Dieu : Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance. Dieu créa l'homme, il créa l'homme et la femme.
9 Ayant ainsi achevé toutes ces choses, il fit l'éloge de tout ce qu'il avait fait, le bénit et dit : « Augmentez et multipliez. »
10 Nous voyons comment tous les justes ont été ornés de bonnes œuvres ; c'est pourquoi le Seigneur lui-même, s'étant orné de ses œuvres, s'est réjoui.
11 Ayant donc un tel exemple, accomplissons sans délai sa volonté ; et, de toutes nos forces, travaillons à l'œuvre de la justice.

CHAPITRE 16

1 Le bon ouvrier reçoit avec confiance le pain de son travail ; mais le paresseux et le fainéant ne peuvent regarder en face celui qui l'a mis au travail.
2 Nous devons donc être prêts et prompts à faire le bien ; car c'est de lui que viennent toutes choses.
3 Et ainsi il nous annonce : voici, le Seigneur vient, et sa récompense est avec lui, devant sa face, pour rendre à chacun selon son œuvre.
4 Il nous avertit donc d'avance, de tout son cœur à cette fin, de ne pas être paresseux et négligents dans ce que nous faisons de bien.
5 Que notre gloire et notre confiance soient donc en Dieu, et soumettons-nous à sa volonté. Considérons toute la multitude de ses anges, et comment ils sont prêts à accomplir sa volonté.
6 Comme le dit l'Écriture, des milliers de milliers se tenaient devant lui, et des myriades de myriades le servaient. Et ils criaient : Saint, saint, saint est le Seigneur des armées ! Toute la terre est pleine de sa gloire.
7 C'est pourquoi, réunis consciencieusement et en accord les uns avec les autres, crions-lui avec ferveur, afin qu'il nous fasse participer à ses grandes et glorieuses promesses.
8 Car il dit : Ce que l'œil n'a point vu, ce que l'oreille n'a point entendu, ce qui n'est point monté au cœur de l'homme, Dieu l'a préparé pour ceux qui espèrent en lui.

CHAPITRE 17

1 Combien bénis et merveilleux sont, bien-aimés, les dons de Dieu.
2 La vie dans l'immortalité ! La splendeur dans la justice ! La vérité dans la pleine assurance ! La foi dans la confiance ! La tempérance dans la sainteté !
3 Et Dieu a soumis tout cela à notre entendement :
4 Quelles seront donc les choses qu'il a préparées pour ceux qui l'attendent ?
5 Le Créateur et Père des esprits, le Très Saint ; lui seul connaît leur grandeur et leur beauté.
6 Efforçons-nous donc avec toute l'ardeur nécessaire pour être trouvés parmi ceux qui l'attendent, afin de recevoir la récompense qu'il a promise.

7 Mais comment, bien-aimés, devons-nous faire cela ? Nous devons fixer nos pensées sur Dieu par la foi et rechercher ce qui lui est agréable et acceptable.
8 Nous devons agir conformément à sa sainte volonté; et suivre le chemin de la vérité, en rejetant loin de nous toute injustice et toute iniquité, ainsi que toute convoitise, toute querelle, toute mauvaise conduite, toute tromperie, toute calomnie, toute haine de Dieu, l'orgueil et la vantardise, la vaine gloire et l'ambition;
9 Car ceux qui font ces choses sont odieux à Dieu ; et non seulement ceux qui les font, mais aussi tous ceux qui approuvent ceux qui les font.
10 Car ainsi dit l'Écriture : Mais aux méchants, Dieu dit : Qu'as-tu à faire pour connaître ma loi, ou pour recevoir mon alliance de ta bouche ? Puisque tu hais l'instruction, et que tu rejettes mes paroles.
11 Quand tu as vu un voleur, tu as consenti à son acte ; tu t'es rendu complice des adultères. Tu laisses ta bouche proférer le mal, et ta langue forge le mensonge. Tu t'assieds et tu calomnies ton frère ; tu diffames le fils de ta propre mère.
12 Tu as fait ces choses et je suis resté silencieux ; tu as pensé que j'étais tout à fait comme toi : mais je te reprendrai et je les mettrai en ordre devant tes yeux.
13 Maintenant, considérez ceci, vous qui oubliez Dieu, de peur que je ne vous déchire en morceaux et qu'il n'y ait personne pour vous délivrer.
14 Celui qui offre des louanges me glorifie ; et à celui qui dirige sa voie droite, je ferai voir le salut de Dieu.
15 C'est ainsi, bien-aimés, que nous pouvons trouver notre Sauveur, Jésus-Christ, le grand prêtre de toutes nos offrandes, le défenseur et le secours de notre faiblesse.
16 Par lui nous levons les yeux vers les cieux les plus élevés ; et nous contemplons, comme dans un miroir, son visage sans tache et d'une beauté parfaite.
17 Par lui les yeux de notre cœur s'ouvrent ; par lui notre intelligence insensée et obscurcie se réjouit de contempler son admirable lumière.
18 Par lui, Dieu veut que nous goûtions la connaissance de l'immortalité : étant le reflet de sa gloire, il est d'autant plus grand que les anges, car il a hérité d'un nom plus excellent qu'eux.
19 Car ainsi est-il écrit : « Celui qui fait de ses anges des esprits, et de ses serviteurs une flamme de feu. »
20 Mais à son Fils, ainsi dit le Seigneur : Tu es mon Fils, aujourd'hui je t'ai engendré.
21 Demande-moi, et je te donnerai les nations pour héritage, les extrémités de la terre pour possession.
22 Et il lui dit encore : Assieds-toi à ma droite jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis mon marchepied.
23 Mais qui sont ses ennemis ? Les méchants, et ceux qui opposent leur propre volonté à la volonté de Dieu.
24 Marchons donc, hommes et frères, avec tout le zèle nécessaire pour ses saintes lois.
25 Considérons ceux qui combattent sous nos gouverneurs terrestres : avec quel ordre, avec quelle promptitude et avec quelle obéissance exacte ils accomplissent les choses qui leur sont commandées.
26 Tous ne sont ni généraux, ni colonels, ni capitaines, ni officiers subalternes :
27 Mais chacun, selon son rang, fait ce qui lui est ordonné par le roi, et par ceux qui ont autorité sur lui.
28 Les grands ne peuvent subsister sans les petits, ni les petits sans les grands.
29 Mais il faut qu'il y ait du mélange en toutes choses, et alors il y aura aussi utilité et profit.
30 Prenons par exemple notre corps : la tête sans les pieds n'est rien, ni les pieds sans la tête.
31 Et même les plus petits membres de notre corps sont à la fois nécessaires et utiles au corps tout entier.
32 Mais tous conspirent ensemble et sont soumis à un seul usage commun, à savoir la préservation du corps tout entier.
33 Que notre corps tout entier soit sauvé en Jésus-Christ ; et que chacun soit soumis à son prochain, selon l'ordre dans lequel il est placé par le don de Dieu.
34 Que le fort ne méprise pas le faible ; et que le faible voie qu'il respecte le fort.
35 Que le riche distribue aux pauvres dans leurs besoins ; et que les pauvres bénissent Dieu, car il leur a donné quelqu'un par qui leur besoin peut être comblé.
36 Que le sage montre sa sagesse, non par des paroles, mais par de bonnes œuvres.
37 Que celui qui est humble ne témoigne pas de lui-même, mais qu'il laisse à un autre le soin de témoigner de lui.
38 Que celui qui est pur dans la chair ne s'enorgueillisse pas, sachant que c'est d'un autre qu'il a reçu le don de la continence.
39 Considérons donc, frères, de quoi nous sommes faits ; qui nous sommes, et quel genre d'hommes nous sommes venus au monde, comme d'un sépulcre, et des ténèbres extérieures.
40 Celui qui nous a faits et formés nous a amenés dans son propre monde, nous ayant donné ses bienfaits avant même notre naissance.
41 C'est pourquoi, ayant reçu tout cela de lui, nous devons en toutes choses lui rendre grâces ; à lui soit la gloire aux siècles des siècles. Amen.

CHAPITRE 18

1 Les insensés et les imprudents, dépourvus de prudence et d'instruction, se moquent de nous et se raillent, prêts à s'élever dans leur propre vanité ;
2 Mais que peut faire un homme mortel ? Ou quelle force possède-t-il, lui qui est fait de poussière ?
3 Car il est écrit : Il n'y avait point de forme devant mes yeux ; seulement j'entendis un son et une voix.
4 Pourquoi donc l'homme doit-il être pur devant le Seigneur ? Doit-il être irréprochable dans ses œuvres ?
5 Voici, il ne se fie pas à ses serviteurs ; et il charge ses anges de folie.
6 Oui, le ciel n'est pas pur à ses yeux, à plus forte raison ceux qui habitent des maisons d'argile, dont nous aussi avons été faits.
7 Il les frappa comme une mite ; et du matin jusqu'au soir, ils ne survécurent pas. Incapables de se sauver eux-mêmes, ils périrent ; il souffla sur eux et ils moururent, parce qu'ils étaient dépourvus de sagesse.
8 Appelle maintenant, s'il y a quelqu'un qui te réponde ; et vers lequel des anges veux-tu te tourner ?
9 Car la colère tue l'insensé, et l'envie tue celui qui est dans l'erreur.
10 J'ai vu les insensés s'enraciner, mais voici, leur demeure fut bientôt consumée.

11 Leurs enfants étaient loin de la sécurité, ils périrent aux portes de ceux qui étaient inférieurs à eux ; et il n'y avait personne pour les aider.
12 Car ce qui leur avait été préparé, les justes l'ont mangé ; et ils ne seront pas délivrés du mal.
13 Puisque ces choses nous sont manifestes, il nous incombe de veiller, en sondant les profondeurs de la connaissance divine, à faire toutes choses en ordre, tout ce que notre Seigneur nous a commandé de faire.
14 Et en particulier, que nous accomplissions nos offrandes et notre service à Dieu aux temps fixés : car il a ordonné que cela soit fait non pas à la hâte et en désordre, mais à des moments et des heures déterminés.
15 C'est pourquoi, par sa volonté et son autorité suprêmes, il a ordonné où et par qui ces choses doivent être accomplies ; afin que toutes choses, étant pieusement faites et agréables à tous, lui soient acceptables.
16 Ceux donc qui font leurs offrandes aux temps fixés sont heureux et agréés, car, en obéissant aux commandements du Seigneur, ils sont exempts de péché.
17 Et il faut faire preuve du même soin envers ceux qui le servent.
18 Car le chef des prêtres a ses services propres ; et aux prêtres leur place propre est assignée ; et aux Lévites appartiennent leurs ministères propres ; et le laïc est limité dans les limites de ce qui est commandé aux laïcs.
19 Que chacun de vous, frères, bénisse Dieu à la place qui lui est due, avec une bonne conscience et avec toute dignité, sans dépasser la mesure du service qui lui est assignée.
20 Les sacrifices quotidiens ne sont pas offerts partout ; ni les sacrifices de paix, ni les sacrifices prescrits pour les péchés et les transgressions ; mais seulement à Jérusalem : et pas en aucun lieu là-bas, mais seulement à l'autel devant le temple ; ce qui est offert étant d'abord examiné avec soin par le grand prêtre et l'autre ministre que nous avons mentionné précédemment.
21 Ceux donc qui font quoi que ce soit qui ne soit pas conforme à sa volonté seront punis de mort.
22 Considérez, frères, que plus Dieu nous a accordé une meilleure connaissance, plus nous sommes exposés à un grand danger.

CHAPITRE 19

1 Les Apôtres nous ont prêché de la part du Seigneur Jésus-Christ ; Jésus-Christ venant de Dieu.
2 Christ a donc été envoyé par Dieu, les Apôtres par Christ ; ainsi tous deux ont été envoyés ordonnément, selon la volonté de Dieu.
3 Ayant reçu leur commandement, et étant pleinement assurés par la résurrection de notre Seigneur Jésus-Christ; et convaincus par la parole de Dieu, avec la plénitude du Saint-Esprit, ils partirent, proclamant que le royaume de Dieu était proche.
4 Et prêchant ainsi dans les pays et les villes, ils désignaient comme prémices de leur conversion des évêques et des ministres pour ceux qui croiraient ensuite, après les avoir éprouvés par l'Esprit.
5 Et cela n'avait rien de nouveau : puisque bien avant cela, il avait été écrit à propos des évêques et des diacres.
6 Car ainsi dit l'Écriture, à un certain endroit : Je leur donnerai des évêques dans la justice, et des ministres dans la foi.
7 Et quoi s'étonner que ceux à qui Dieu en Christ a confié une telle œuvre aient établi de tels officiers que nous avons mentionnés précédemment ; quand même ce serviteur béni et fidèle dans toute sa maison, Moïse, a consigné dans les Saintes Écritures tout ce qui lui avait été commandé.
8 Tous les autres prophètes l'ont suivi, témoignant d'un commun accord des choses qu'il avait ordonnées.
9 Car, constatant qu'une rivalité allait surgir parmi les tribus au sujet du sacerdoce, et qu'il y avait une querelle à ce sujet, laquelle d'entre elles devait être ornée de ce nom glorieux, il ordonna à leurs douze chefs de lui apporter douze verges ; chaque tribu étant inscrite sur sa verge, selon son nom.
10 Il les prit, les lia ensemble et les scella des sceaux des douze princes des tribus ; et les déposa dans le tabernacle du témoignage, sur la table de Dieu.
11 Après avoir fermé la porte du tabernacle, il scella les clés, de la même manière qu'il avait scellé les verges ; et il leur dit : Hommes frères, la tribu dont la verge fleurira, cette tribu a été choisie par Dieu pour exercer la fonction de prêtre et pour le servir dans les choses saintes.
12 Le matin venu, il convoqua tout Israël, six cent mille hommes ; il montra aux princes leurs sceaux ; il ouvrit le tabernacle du témoignage ; et il fit sortir les verges.
13 Et le bâton d'Aaron ne se révéla pas seulement fleurir, mais aussi porter du fruit.
14 Qu'en pensez-vous, mes bien-aimés ? Moïse ne savait-il pas d'avance ce qui allait arriver ?
15 Oui, en vérité : mais afin qu'il n'y ait ni division ni tumulte en Israël, il fit de cette manière, afin que le nom du vrai et seul Dieu soit glorifié, à lui soit l'honneur pour toujours et à jamais, Amen.
16 De même, nos Apôtres savaient par notre Seigneur Jésus-Christ qu'il y aurait des querelles à propos du ministère.
17 Et par conséquent, ayant une parfaite connaissance préalable de cela, ils ont désigné des personnes, comme nous l'avons dit précédemment, et ont ensuite donné des instructions sur la manière dont, lorsqu'elles mourraient, d'autres hommes choisis et approuvés devraient leur succéder dans leur ministère.
18 C'est pourquoi nous ne pouvons penser que ceux qui ont été nommés par eux ou choisis par la suite par d'autres hommes éminents, avec le consentement de toute l'Église, et qui ont servi avec humilité et innocence le troupeau du Christ, dans la paix et sans intérêt personnel, et qui ont été longtemps recommandés par tous, peuvent être justement chassés de leur ministère.
19 Car ce ne serait pas un petit péché de notre part, si nous rejetions ceux qui, saintement et sans reproche, remplissent leurs devoirs de ministère.
20 Heureux ces prêtres qui, ayant achevé leur course avant ces temps, ont obtenu une dissolution fructueuse et parfaite : car ils n'ont aucune crainte, de peur que quelqu'un ne les chasse du lieu qui leur est maintenant assigné.
21 Mais nous voyons comment vous avez chassé du ministère quelques-uns de vos fidèles, qui vivaient dans la dignité, et dont l'innocence les honorait.

CHAPITRE 20

1 Frères, vous êtes querelleurs et zélés pour des choses qui ne concernent pas le salut.
2 Examinez les Saintes Écritures, qui sont les paroles véritables du Saint-Esprit. Vous savez qu'il n'y a rien d'injuste ni de faux qui y soit écrit.
3 Vous ne trouverez pas là que des hommes justes aient jamais été rejetés par ceux qui étaient eux-mêmes bons.
4 Ils ont été persécutés, mais c'était par les méchants et les injustes.
5 Ils furent jetés en prison ; mais ils y furent jetés par ceux qui étaient impies.
6 Ils furent lapidés ; mais ce furent des transgresseurs.
7 Ils furent tués; mais par des hommes maudits, et par ceux qui avaient nourri contre eux une jalousie injuste.
8 Et ils ont vécu toutes ces choses glorieusement.
9 Que dirons-nous, frères ? Daniel a-t-il été jeté dans la fosse aux lions par des hommes craignant Dieu ? Ananias, Azaire et Misaël, ont-ils été jetés dans la fournaise ardente par des hommes, professant le culte excellent et glorieux du Très-Haut ? Loin de là !
10 Quelle sorte d'hommes étaient donc ceux qui ont fait ces choses ? C'étaient des hommes abominables, pleins de toute méchanceté ; ils étaient tellement en colère qu'ils en vinrent à faire souffrir ceux qui, avec un cœur saint et irréprochable, adoraient Dieu ; ne sachant pas que le Très-Haut est le protecteur et le défenseur de tous ceux qui, avec une conscience pure, servent son saint nom : à lui soit la gloire aux siècles des siècles, Amen.
11 Mais ceux qui, pleinement convaincus, ont enduré ces choses, et qui sont devenus participants de gloire et d'honneur, et qui sont exaltés et élevés par Dieu dans leur mémoire à travers tous les âges, Amen.
12 C'est pourquoi, frères, il nous convient aussi de suivre de tels exemples ; car il est écrit : Attachez-vous à ce qui est saint ; car ceux qui font cela seront sanctifiés.
13 Et encore ailleurs, il dit : Avec les purs tu seras pur, (et avec les élus tu seras élu), mais avec l'homme pervers tu seras pervers.
14 Unissons-nous donc aux innocents et aux justes, car ce sont eux les élus de Dieu.
15 Pourquoi y a-t-il parmi nous des querelles, de la colère, des divisions, des schismes et des guerres ?
16 N'avons-nous pas tous un seul Dieu et un seul Christ ? Un seul Esprit de grâce n'est-il pas répandu sur nous tous ? N'avons-nous pas un seul appel en Christ ?
17 Pourquoi donc déchirons-nous les membres du Christ, et nous insurgons-nous contre notre propre corps ? En sommes-nous arrivés à un tel degré de folie, au point d'oublier que nous étions membres les uns des autres ?
18 Souvenez-vous des paroles de notre Seigneur Jésus, qui a dit : « Malheur à cet homme, par qui arrivent les scandales ! Il vaudrait mieux pour lui n'être jamais né que d'avoir fait tomber dans le péché l'un de mes élus. Il vaudrait mieux pour lui qu'on lui attache une meule de moulin autour du cou et qu'on le jette à la mer que de faire tomber dans le péché l'un de mes petits. »
19 Votre schisme a perverti beaucoup de gens, il en a découragé beaucoup ; il a semé la méfiance chez beaucoup, et la tristesse chez nous tous. Et pourtant, votre sédition persiste.
20 Prenez entre vos mains l'épître du bienheureux Paul, l'apôtre ; qu'est-ce qu'il vous a écrit lorsqu'il a commencé à prêcher l'Évangile parmi vous ?
21 En vérité, il vous avertissait par l'Esprit au sujet de lui-même, de Céphas et d'Apollos, parce que déjà à cette époque vous aviez commencé à vous diviser en partis et en factions parmi vous.
22 Mais votre partialité vous a conduits à un péché beaucoup moins grave : puisque vous avez porté votre affection sur les Apôtres, hommes d'une réputation éminente dans l'Église ; et sur un autre, qui avait été grandement éprouvé et approuvé par eux.
23 Mais considérez, nous vous prions, qui sont ceux qui vous ont maintenant égarés ; et qui ont terni la réputation de cet amour fraternel qui était si éminent parmi vous ?
24 C'est une honte, mes bien-aimés, oui, une très grande honte, et indigne de votre profession de foi chrétienne, d'apprendre que l'Église de Corinthe, la plus ferme et la plus ancienne, soit amenée, par une ou deux personnes, à se séditir contre ses prêtres.
25 Et ce rapport n'est pas parvenu seulement à nous, mais aussi à ceux qui sont différents de nous.
26 À tel point que le nom du Seigneur est blasphémé par votre folie ; et vous-mêmes, vous êtes mis en danger par elle.
27 Mettons donc fin au plus vite à cette sédition ; prosternons-nous devant le Seigneur et supplions-le avec des larmes de bien vouloir nous réconcilier avec faveur et de nous ramener à une conduite convenable et sainte d'amour fraternel.
28 Car voici la porte de la justice, qui ouvre sur la vie, selon qu'il est écrit : « Ouvrez-moi les portes de la justice ; j'y entrerai et je louerai l'Éternel. » Voici la porte de l'Éternel ; les justes y entreront.
29 C'est pourquoi, bien que plusieurs portes soient ouvertes, cette porte de justice est celle qui, en Christ, est bénie soit celle qui entre et dirige sa voie dans la sainteté et la justice, faisant toutes choses sans désordre.
30 Que l'homme soit fidèle, qu'il soit puissant dans la parole de la connaissance ; qu'il soit sage dans le jugement exact des mots ; qu'il soit pur dans toutes ses actions.
31 Mais plus il paraîtra supérieur aux autres en raison de ces choses, plus il lui conviendra d'être humble et de rechercher ce qui est profitable à tous, et non son propre avantage.

CHAPITRE 21

1 Que celui qui a l'amour du Christ garde les commandements du Christ.
2 Car qui est capable d'exprimer l'obligation de l'amour de Dieu ? Quel homme est capable de déclarer, et dignement, l'excellence de sa beauté ?
3 La hauteur à laquelle conduit la charité est inexprimable.
4 La charité nous unit à Dieu ; la charité couvre une multitude de péchés : la charité supporte tout, elle est patiente en tout.
5 Il n'y a rien de vil ni de sordide dans la charité ; la charité ne s'élève pas au-dessus des autres ; elle n'admet aucune division ; elle n'est pas séditieuse ; mais elle fait toutes choses dans la paix et la concorde.

6 C’est par la charité que tous les élus de Dieu ont été rendus parfaits ; sans elle, rien n’est agréable et acceptable aux yeux de Dieu.
7 C’est par charité que le Seigneur nous a unis à lui ; et, par amour pour nous, notre Seigneur Jésus-Christ a donné son propre sang pour nous, selon la volonté de Dieu ; sa chair pour notre chair ; son âme pour nos âmes.
8 Voyez, bien-aimés, combien la charité est grande et merveilleuse ; et combien aucune expression n’est suffisante pour déclarer sa perfection.
9 Mais qui est digne d’y être trouvé ? Seulement ceux que Dieu daigne rendre tels.
10 Prions-le donc et supplions-le afin que nous en soyons dignes, afin que nous menions une vie de charité, irréprochables, sans passions humaines, sans acception de personnes.
11 Toutes les époques du monde, depuis Adam jusqu'à ce jour, sont passées ; mais ceux qui ont été rendus parfaits dans l'amour, par la grâce de Dieu, ont obtenu une place parmi les justes ; et seront manifestés lors du jugement du royaume du Christ.
12 Car il est écrit : Entre dans tes chambres pour un peu de temps, jusqu'à ce que ma colère et mon indignation passent ; et je me souviendrai du bon jour, et je vous relèverai de vos tombeaux.
13 Heureux serons-nous donc, bien-aimés, si nous avons accompli les commandements de Dieu, dans l'unité de l'amour ; afin que, par l'amour, nos péchés nous soient pardonnés.
14 Car il est écrit : Heureux ceux dont les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts ! Heureux l’homme à qui le Seigneur n’impute pas de péché, et dans la bouche duquel il n’y a point de fraude !
15 Or cette bénédiction est pleinement accomplie en ceux que Dieu a choisis par Jésus-Christ notre Seigneur, à qui soit la gloire aux siècles des siècles. Amen.

CHAPITRE 22

1 Nous tous donc, qui avons transgressé l'une des suggestions de l'adversaire, implorons le pardon de Dieu.
2 Quant à ceux qui ont été les chefs de la sédition et des divisions parmi vous, qu’ils aient à cœur la fin commune de notre espérance.
3 Car tous ceux qui sont animés de crainte et de charité préfèrent être eux-mêmes éprouvés plutôt que leurs voisins ; et ils choisissent d’être condamnés plutôt que de voir souffrir la bonne et juste charité qui nous est accordée.
4 Car il convient à un homme de confesser dans quoi il a transgressé.
5 Et de ne pas endurcir son cœur, comme s'étaient endurcis les cœurs de ceux qui suscitèrent la sédition contre Moïse, le serviteur de Dieu ; dont le châtiment fut manifeste à tous les hommes ; car ils descendirent vivants dans le séjour des morts, et la mort les engloutit.
6 Pharaon et son armée, ainsi que tous les chefs d'Égypte, leurs chars et leurs cavaliers, furent noyés au fond de la mer Rouge et périrent pour aucune autre raison ; mais parce qu'ils avaient endurci leur cœur insensé après tant de signes accomplis au pays d'Égypte par Moïse, le serviteur de Dieu.
7 Bien-aimés, Dieu n'est indigent de rien ; il ne demande rien de nous, si ce n'est que nous lui confessions nos péchés.
8 Car ainsi parle le saint David : Je confesserai cela à l’Éternel, et cela lui sera plus agréable qu’un jeune taureau avec ses cornes et ses sabots. Que les pauvres le voient et se réjouissent.
9 Il dit encore : « Offrez à Dieu un sacrifice de louange, et accomplissez vos vœux envers le Très-Haut. Invoquez-moi au jour de la détresse, et je vous délivrerai ; vous me glorifierez. Le sacrifice agréable à Dieu, c’est un esprit brisé. »
10 Vous le savez, bien-aimés, vous connaissez parfaitement les Saintes Écritures ; et vous avez profondément sondé les oracles de Dieu : rappelez-vous-les donc.
11 Lorsque Moïse monta sur la montagne et y demeura quarante jours et quarante nuits dans le jeûne et l'humiliation, Dieu lui dit : Lève-toi, Moïse, et descends vite d'ici, car ton peuple, que tu as fait sortir du pays d'Égypte, a commis l'iniquité ; ils ont vite transgressé la voie que je leur avais prescrite et se sont fait des idoles.
12 L’Éternel lui dit : Je t’ai parlé à plusieurs reprises, disant que j’ai vu ce peuple, et voici, c’est un peuple à la nuque raide ; laisse-moi donc les exterminer, et faire disparaître leur nom de dessous les cieux. Je te donnerai une nation grande et merveilleuse, beaucoup plus nombreuse que celle-ci.
13 Mais Moïse répondit : « Non, Seigneur ! Pardonne maintenant à ce peuple son péché ; sinon, efface-moi aussi du livre des vivants. » Ô admirable charité ! Ô perfection insurmontable ! Le serviteur parle librement à son Seigneur ; il le supplie soit de pardonner au peuple, soit de le faire périr avec lui.
14 Qui parmi vous est généreux ? Qui est compatissant ? Qui a de la charité ? Qu’il dise : « Si ces dissensions, ces querelles et ces divisions sont à cause de moi, je suis prêt à partir, à aller où vous voudrez, et à faire tout ce que vous me commanderez. » Seulement, que le troupeau du Christ vive en paix avec les anciens qui le dirigent.
15 Celui qui agira ainsi s'attirera un très grand honneur auprès du Seigneur ; et il n'y a pas de place qui ne soit prête à le recevoir : car la terre appartient au Seigneur et tout ce qu'elle renferme.
16 Ces choses, ceux qui ont une conduite envers Dieu dont ils ne se repentent pas, les ont faites et seront toujours prêts à les faire !
17 Bien plus, les païens eux-mêmes nous ont donné de tels exemples !
18 Car nous lisons : Combien de rois et de princes, aux temps de peste, avertis par leurs oracles, se sont livrés eux-mêmes à la mort, afin que par leur propre sang ils puissent délivrer leur pays de la destruction.
19 D'autres ont abandonné leurs villes, afin de mettre fin aux séditions qui s'y déroulaient.
20 Nous savons combien d’entre nous se sont livrés aux chaînes, afin de libérer ainsi les autres de celles-ci.
21 D’autres se sont vendus comme esclaves afin de nourrir leurs frères avec le prix de leur propre personne.
22 Et même de nombreuses femmes, fortifiées par la grâce de Dieu, ont accompli de nombreuses choses glorieuses et viriles en de telles occasions.

23 La bienheureuse Judith, lorsque sa ville fut assiégée, demanda aux anciens de la laisser entrer dans le camp de leurs ennemis ; et elle sortit, s'exposant au danger à cause de l'amour qu'elle portait à son pays et à son peuple assiégé ; et le Seigneur livra Holopherne entre les mains d'une femme.
24 Esther, intègre dans sa foi, ne s'exposa à aucun moindre danger pour le salut des douze tribus d'Israël, menacées de destruction. Car, par le jeûne et l'humilité, elle implora le Grand Créateur de toutes choses, le Dieu des esprits ; et, voyant l'humilité de son âme, il sauva le peuple pour lequel elle risquait sa vie.

CHAPITRE 23

1 C'est pourquoi, prions aussi pour ceux qui sont tombés dans le péché, afin que, revêtus d'humilité et de modération, ils se soumettent non pas à nous, mais à la volonté de Dieu.
2 Car c'est ainsi qu'ils obtiendront un souvenir fécond et parfait, empreint de miséricorde, tant dans nos prières à Dieu que dans la manière dont nous les mentionnons devant ses saints.
3 Acceptons la correction, à laquelle nul ne doit se plaindre.
4 Bien-aimés, la réprimande et la correction que nous nous exerçons les uns envers les autres sont bonnes et extrêmement utiles, car elles nous unissent plus étroitement à la volonté de Dieu.
5 Car ainsi dit l'Écriture sainte : Le Seigneur m'a corrigé, mais il ne m'a pas livré à la mort. Car le Seigneur châtie celui qu'il aime, et il frappe de verges tous ceux qu'il reconnaît pour ses enfants.
6 7 Les justes, dit-il, m'instruiront dans la miséricorde et me reprendront ; mais que l'huile des pécheurs n'engraisse pas ma tête.
7 Et il dit encore : Heureux l'homme que Dieu corrige ; ne méprise donc pas le châtiment du Tout-Puissant.
8 Car il fait souffrir et panse ; il blesse et ses mains guérissent.
9 Il te délivrera dans six épreuves ; même dans sept, aucun mal ne t'atteindra. Dans la famine, il te rachètera de la mort ; et dans la guerre, du pouvoir de l'épée.
10 Tu seras caché du fléau de la langue ; tu n'auras pas peur de la destruction lorsqu'elle viendra.
11 Tu te moqueras des méchants et des pécheurs ; tu n'auras pas peur des bêtes de la terre. Même la bête sauvage sera en paix avec toi.
12 Alors tu sauras que ta maison sera en paix, et que le lieu de ta tente ne sera pas ébranlé. Tu sauras aussi que ta descendance sera nombreuse, et ta postérité comme l'herbe de la terre.
13 Tu viendras à ta tombe comme le blé mûr, cueilli en son temps; comme une gerbe de blé arrive en sa saison.
14 Voyez, bien-aimés, comment ceux qui sont repris par le Seigneur trouvent une défense. Car, bon instructeur, il n'hésite pas à nous exhorter par sa sainte discipline.
15 Vous donc qui avez posé le premier fondement de cette sédition, soumettez-vous à vos prêtres ; et soyez instruits à la repentance, en pliant les genoux de vos cœurs.
16 Apprenez à être soumis, en renonçant à toute vantardise orgueilleuse et arrogante de votre langue.
17 Car il vaut mieux pour vous être trouvés petits et approuvés dans la bergerie du Christ, que de vous croire meilleurs que les autres et d'être chassés de son troupeau.
18 Car ainsi parle la sagesse excellente et toute vertueuse : Voici, je répandrai sur vous la parole de mon esprit, je vous ferai connaître ma parole.
19 Parce que j'ai appelé et que vous n'avez pas voulu écouter, j'ai prolongé mes paroles et vous n'y avez pas prêté attention.
20 Mais vous avez méprisé tous mes conseils et vous n'avez pas voulu de mes avertissements. Je rirai aussi de votre malheur et je me moquerai quand la peur vous envahira.
21 Quand ta peur viendra comme la désolation, et ta destruction comme un tourbillon, quand la détresse et l'angoisse viendront sur toi.
22 Vous m'invoquerez, mais je ne vous répondrai pas ; les méchants me chercheront, mais ils ne me trouveront pas. Car ils ont haï la connaissance et n'ont pas recherché la crainte de l'Éternel.
23 Ils n'ont pas voulu écouter mes conseils ; ils ont méprisé toutes mes réprimandes. C'est pourquoi ils mangeront le fruit de leurs propres voies et seront rassasiés de leur propre méchanceté.

CHAPITRE 24

1 Or Dieu, l'inspecteur de toutes choses, le Père des esprits et le Seigneur de toute chair, qui a choisi notre Seigneur Jésus-Christ, et nous par lui, pour être son peuple particulier;
2 Accorde à toute âme qui invoque son nom glorieux et saint la foi, la crainte, la paix, la patience, la maîtrise de soi, la sainteté et la sobriété, qui lui sont agréables ; par Jésus-Christ, notre Souverain Prêtre et Protecteur, à qui soient gloire, majesté, puissance et honneur, maintenant et à jamais. Amen.
3 Les messagers que nous vous avons envoyés, Claudius, Ephebus et Valerios Bito, avec Fortunatus, retournez-nous au plus vite en paix et avec joie, afin qu'ils nous fassent connaître au plus tôt votre paix et votre concorde, si vivement souhaitées et demandées par nous ; et que nous nous réjouissions de votre bon ordre.
4 Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous, et avec tous ceux que Dieu appelle par lui, où qu'ils soient : à lui soient l'honneur, la gloire, la puissance, la majesté et la domination éternelle, par Jésus-Christ, d'éternité en éternité. Amen.